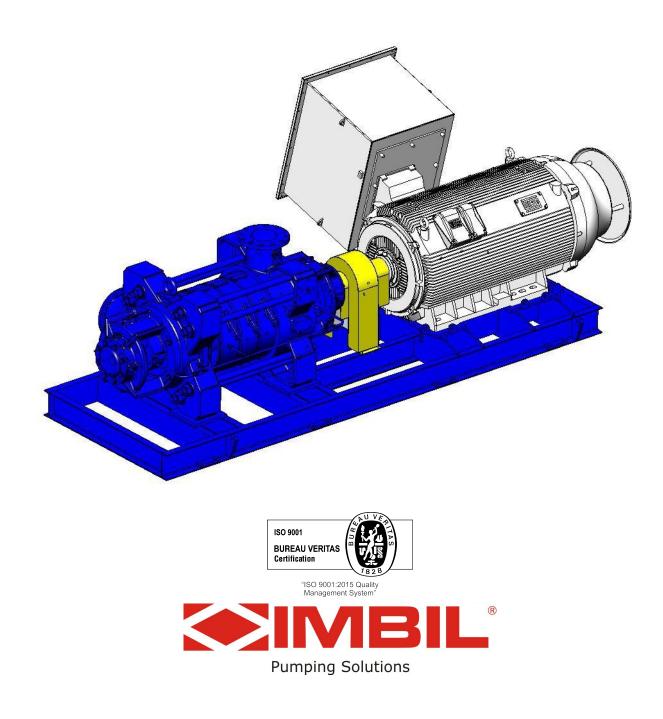


INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL

MULTI-ROTOR PUMPS





Dear Owner

Congratulations! You have just acquired a simple piece of construction equipment, designed and manufactured with the most advanced technology, with excellent performance and easy maintenance.

The purpose of this Manual is to provide the user with the equipment's details, and the correct Installation, Operation and Maintenance techniques.

IMBIL recommends that the equipment is installed and cared for as recommended by the correct technique and in accordance with the instructions contained in this Manual, and that it is used in accordance with the service conditions for which it was selected (flow, Total Dynamic Head, speed, voltage, frequency and temperature).

IMBIL is not liable for defects arising from the breach of these service prescriptions, and recommends that this Manual is used by the personnel responsible for installation, operation and maintenance.

	lutions 9 0 m
MODEL:	- www.imb
SERIES:	.01-10(61)
TAG:	ASP
ROTOR Ø:	BAS PIR.
ROTATION:	BOM 0 17A
DIRECTION:	DE E
FLOW [Q]:	AAN AUD
AMT/ PRESSURE:	E B B B B B B B B B B B B B B B B B B B
YEAR OF MANUF.:	CNPC

In the event of query about the equipment or when ordering spare parts, indicate the part's code, pump line and also the series no. found on the identification plate and recorded in low relief at the pump suction flange.

NOTE: IMBIL asks that the customer, straight after receiving the GUARANTEE DOCUMENT for his/her equipment, fills in the data and sends the stub to **IMBIL**, facilitating the exchange of information between **IMBIL** and the CUSTOMER.



RECEIPT INSPECTION

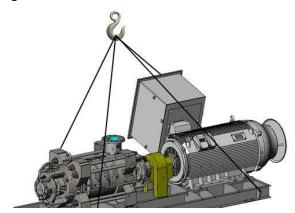
Upon receipt of the pump, inspect it carefully for damage and check it against the issue receipt. Report any damage or faults immediately to the local representative of the transporter and send a copy to IMBIL, which should be received in writing within one month from the receipt of the equipment. Inspect the protective layer of the various parts, and if necessary, apply further protection to the areas where it has already been torn. Inspect all painted surfaces. If necessary, retouch the areas where the paint may have chipped or scratched. Inspect all the lids on the discharge flanges and pipe connections for damage or clearance. If necessary, remove the lids and inspect the accessible inner areas visually for the accumulation of foreign materials or water. If necessary, clean and conserve the inner parts, as mentioned above, and replace the lids and tighten securely.



NOTE: *When unpacking, take care not* to drop any boxes or packaging with accessories or spare parts that may be attached to the crate

TRANSPORTATION

Lift the entire unit using appropriate lifting techniques (Fig. A). Properly trained staff should perform the lifting in accordance



with local regulations. The driver and pump weights are given in the General Arrangement design of the purchased equipment.

- The complete pump unit may not be swung when raised. Always introduce a support so that the pump does not turn.
- Ensure that the equipment used for lifting is able to support the weights found, and that the parts are completely secure before lifting.
- Remove the coupling and the spacer before lifting the complete unit. Always raise using the 4 lifting supports supplied at the base for lifting the unit.
- √ Do not lift the pump, engine and base from the pump and wing screw on the engine.

To lift the driver: follow the manufacturer's instructions.

To lift units assembled at the base with or without drivers: Attach the lifting straps through the lifting brackets provided at the base (Figure A) with a suitable lifting device for lifting the unit uniformly, without turning to one side or the other.

To lift the pump only: Attach the lifting straps to the bearing blocks of the pump, passing through the cooling pipe. Raise the pump uniformly (without turning) with adequate lifting equipment (Fig. b).





STORAGE

SHORT-TERM: When it is necessary to store the pump for a short period (less than six months) before its installation, place it on a pallet in a dry place away from vibrations. Protect it completely from moisture, sand, gravel or other contaminants. Do not remove the protective lids supplied with the suction and discharge flanges, and with the pipe connections.



Turn the pump, rotating the shaft, in the direction of rotation, 2 ¼ turns every week to avoid seizure of the bearings and to prevent the seal faces sticking. To store the engine, follow the instructions of its manufacturer.

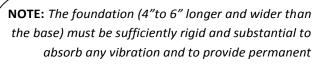
When the pump is stored for more than six months. The pump must be covered or stored in a closed environment. Before storage, remove the plug from the oil passage and fill the bearing casing with a quarter of vapor-emitting oil. Replace the passage plug. Perform the procedure at 3-month intervals.

- ✓ Cover all external machined and unpainted surfaces generously with a light petroleum grease or equivalent anticorrosive oil.
- ✓ Remove the passage of the bearing block casing and drain plugs, and drain the oil. Replace the plug and fill the bearing block casing again with a quarter of vapor-emitting oil. Replace the passage plug.
- ✓ Turn the shaft of the pump 3 ½ turns (to remain at 180° from the original position).
- ✓ Remove the protective lids of the suction and discharge flanges. Remove any visible rust from the inner surfaces and cover with an anti-corrosive oil. Replace the protective flange lids.

NOTE: Accumulation of condensation in the pump should be avoided. Store the equipment away from climactic extremes. Do not store the pump in areas with high environmental temperature variation, as this may cause damage to the bearing blocks. When auxiliary equipment such as drivers, mechanical seals, and instrumentation are provided, additional preparative measures may be necessary for long-term storage. See the manufacturers' literature for specific instructions.

FOUNDATION

A proper foundation and grouting can make the difference between a unit that generates many years of trouble free service, or one that requires constant realignment. It should therefore be the concern of all to ensure that only the best materials, as well as an adequate design, are used when performing this important function.





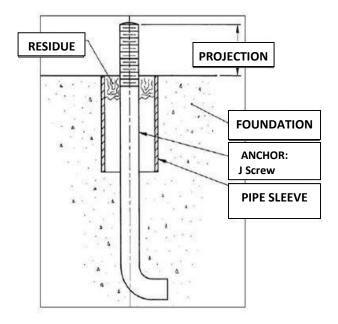
support to the base. This is important for keeping the units aligned. A mortar foundation on a solid base should be satisfactory.

The foundation screws must be installed as shown in (Figure 1), and should be placed in accordance with the certified design sent previously.

LEVELLING THE UNIT

Before the pump is placed on the foundation, wrench the leftover parts from the mortar, leveling the entire surface of the foundation, leaving it rough, but level. The surface should be free of oil, grease and loose particles, and material residue close to the foundation should be removed.





Clean the screws and the under part of the base, removing oil, grease, dust and other coverings that may affect the grounding or react with the cement. Check the base and the proposed mortar placement method to avoid the trapping of air on the base. Airventilation holes are placed on the platform of the base to help fill in any gaps.

 \checkmark Place the unit on the foundation with the coupling halves disconnected. The coupling must not be reconnected until the leveling operations are complete. Follow the appropriate alignment procedure for your equipment after leveling. The base must be supported by rectangular metal blocks and shims or on metal wedges with a small reduction in thickness. These support pieces should be placed close to the foundation screws. Adjust the supports or metal wedges until the shafts of the pump and the driver are leveled. Check the leveling faces and the discharge and suction flanges of the pump to check the horizontal / vertical position using a level. Correct the positions if necessary, adjusting the supports on the base as indicated (See section on field installation of the Engine and coupling alignment).

GROUTING

Before grouting, check that the leveling of the base and the alignment of the shaft / coupling is complete.

Once the alignment is correct, the foundation screws should be tightened uniformly, but not very tightly. The unit should then be cemented to the foundation. The base should be completely filled with water, oil and shrink-proof mortar. The following suggestions are not compulsory but should be followed, modified or rejected by the engineer or builder, as these, and not IMBIL, are responsible for the planning and execution procedures for the work.

- Build a wooden barrier around the foundation and saturate the upper surface of the foundation with water for at least six (6) hours before grouting. Remove the remaining water with a hose or cloths before placing the mortar. Remove the water from the anchor bolts with cloths or a siphon.
- The formation method depends on the selection by the builder of a mortar placement procedure that allows the rapid and complete filling of the spaces to be cemented, and which keeps the mortar in total contact with the under part of the base until it has hardened.
- ✓ The vibration of machines operating in the surrounding area is frequently transmitted to the foundation of the machine to be cemented. Such machines should be switched off until the mortar has reached its initial configuration, otherwise the drying may be affected. Observing the surface of the water in a basin placed on the base will indicate whether the vibrations are present.
- ✓ Mix the mortar continually while it is poured to remove the air and completely fill the cavities under the base up to the level of the holes for mortar. Check whether the mortar flows under the edges of the base uniformly.



- ✓ After 48 hours, shims, wedges, and extender screws used for leveling the base should be removed, and the remaining cavities should be filled with mortar.
- ✓ Only once the mortar is hard (72 hours or more later), should the foundation screws be tightened and the pump and driver aligned.

PIPING



Never use the pump as a support for piping. Never force piping to remain in the place of the suction and discharge flanges. Ensure that the

piping for hazardous liquids has the possibility of a pump discharge before its removal.

Support and anchor the suction and discharge pipes independently, close to the pump, so that when the flange screws are tightened, the tension is not transmitted to the pump housing. The piping should be aligned with the flanges of the pump to prevent excessive loads to the nozzles and to avoid vibrations induced by the piping.

If an expansion joint or non-rigid coupling is used, install an anchor between the fitting and the pump. The correct installation of the anchor will prevent excessive loads to the nozzles of the pump;

It is good practice to increase the size of the suction and discharge pipes that lead to the nozzles of the pump. Arrange the piping with the lowest number of bends and fittings as possible. Use longer radius elbows when possible - see the Piping Diagram. All this results in a reduction in the load loss due to friction. Wash all piping carefully to remove any foreign material before connecting it to the pump.



The thermal expansion of the piping should be compensated by appropriate devices so that no

additional load is imposed on the pump, exceeding forces and moments. An excessive increase in the piping forces may cause leakage in the pump, where the pumped product may escape into the atmosphere. To avoid greater problems, expansion joints must be used.

Danger to life when hot product is handled.

FORCES AND MOMENTS IN PIPES

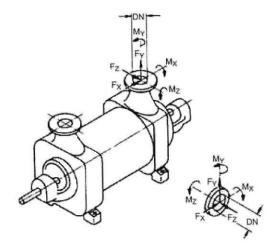
Direction of forces:

- X = horizontal, parallel to pump shaft
- Y = vertical to pump shaft
- Z = horizontal, at a right angle to the pump shaft

Direction of moments:

Mx = around the horizontal axis, parallel to the pump shaft

My = around the shaft of the vertical nozzle Mz = around the horizontal axis, at a right angle to the pump shaft





Suction and discharge nozzles are considered separately.

Maximum allowable piping force (Housing at A48 CL 30)

	DN FLANGES								
	32	50	65	80	100	125	150	200	250
Ver	Vertical nozzle, at right angle to the shaft (N)								
Fx	245	510	640	700	1015	1470	1780	2700	-
Fy	410	635	800	970	1270	1850	2220	3490	-
Fz	265	415	520	625	830	1220	1465	2220	-
Hor	Horizontal nozzle, at right angle to the shaft (N)								
Fx	245	510	640	800	1015	1470	1780	2700	-
Fy	265	415	520	625	830	1220	1465	2220	-
Fz	410	635	800	970	1270	1850	2220	3490	-
Axia	l noz	zle, pa	aralle	l to th	ie shaft	:(N)			
Fx	-	-	800	-	1270	1850	2220	3490	4760
Fy	-	-	520	-	830	1220	1465	2220	3180
Fz	-	-	640	-	1015	1470	1780	2700	3810
Mor	Moment for all nozzles (Nm)								
Мx	260	330	460	380	950	1235	1640	2520	3580
My	160	250	350	520	715	930	1260	1840	2710
Mz	190	170	240	340	490	660	840	1260	1740

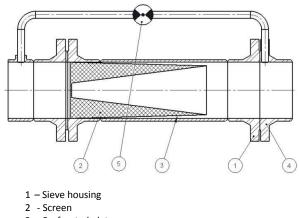
Maximum allowable piping force (Housing at A216 WCB)

The table values should be multiplied by 1.4.

SUCTION PIPE

Protection against foreign bodies

Before the initial operation of new facilities, clean, level and apply compressed air through all vessels, pipes and connections. Often welding slag, scale and other impurities only escape after a short period of operation. Fit a sieve to the suction to line to prevent the entry of impurities into the pump. The total transversal section of the holes in the sieve should be 3 times bigger than the transversal section of the pipe to avoid the excessive loss of pressure transversally to the sieve due to blockage. Tapered sieves with wire mesh, 2mm in width and with a mesh diameter of 0.5 mm, with a rust-resistant material, are recommended.



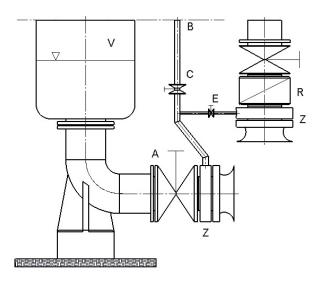
3 - Perforated plate

4 - Suction flange of pump

5 - Differential pressure gage

Vacuum compensation

When it is necessary to pump the liquid from the tank in vacuum conditions, it is advisable to install a compensating line. This line should have a minimum nominal diameter of 25 mm and should be positioned above the highest permitted level in the tank. An additional pipe assembled with a closing valve - starting at the discharge nozzle of the pump up to the balance line - facilitates the ventilation of the pump before start-up.



A – Main closing valve

- B Vacuum balance line
- C Closing valve
- $\mathsf{E}-\mathsf{Vacuum}\text{-tight}$ closing valve
- R Check valve
- V Vacuum tank
- Z Intermediary flange



 The nominal diameter of the suction pipe should be greater than or equal to the nominal size of the pump suction. The suction pipe should be as short and straight as possible.
 Straight pipes of equal size five (5) times the diameter

of the pipe should be connected to the suction flange of the pump to obtain a uniform flow at entry.

- ✓ Ensure that the suction lines are sealed and ventilated to avoid leakage and air bubbles.
- ✓ Reducers, if used, should be eccentric and installed with sloping side downwards to prevent the trapping of air. Reducers should have a maximum divergence angle of 15°.
- ✓ A reducer or elbow of the section pipe should be positioned at a distance of at least 5 (five) times the diameter of the pipe from the suction flange of the pump.
- ✓ For start-up, suction filters of the tapered type should be used, and there must be a net flow area of at least 3 (three) times the section area of the suction pipe.
- ✓ The suction reducer must be installed at a distance of 5 to 20 times the diameter of the pipe against the current from the suction flange. A cylindrical piece must be installed in the suction line to facilitate the installation and removal of the suction filter.
- ✓ Pressure gages must be installed on both sides of the filter to measure the pressure drop. An increase in differential pressure indicates that the filter screen is getting clogged. At this point, the pump should be turned off and the screen should be cleaned and replaced.
- ✓ When working under suction head or flooded suction, install a sectioning valve in the suction line to allow the closure of the line for inspection and maintenance of the pump.



Never accelerate the pump with the suction valve closed and never place the valve directly against the entry nozzle of the pump.

✓ Where stents are used in the discharge, they must be positioned between the check valve and the pump; they should have a maximum divergence angle of 15° and (if located horizontally), must be installed with the sloping side down to prevent the trapping of air.

SHAFT ALIGNMENT / COUPLING

When the pumps and drivers are received from the factory with both machines assembled on a common base, they were carefully aligned before shipping. All bases are flexible to a certain extent, and, therefore, it should not be expected that they maintain factory alignment.

Realignment is necessary once the complete unit has been leveled at the foundation, and again when the mortar has rested, when any final pressure grouting has been made, and once the foundation screws have been tightened. The final alignment of the pump with the engine should be checked once the unit has been connected to the piping and checked again periodically, as described. To facilitate precise alignment in the field, IMBIL does not secure bases and drivers to the bases before shipment.



NOTE: The shafts must be aligned in all directions for successful operation. The above misalignment of the limits specified in this section may cause noise, vibration, excessive wear and damage to the equipment.







Ensure that the engine is switched off and locked before removing or installing the coupling or coupling guard.

Remove coupling guard and the coupling spacer (if required for your tooling). Check that the radial variation of the coupling measured between the edges of the flange is within the total radial variation of 0.005 inches (0.127 mm).

Check that the faces of the coupling flange are parallel within the range of 0.003 inches (0.076 mm).



NOTE: If the pump must operate above 300 °F (150 °C), it is important to align the pump at operation temperature. Consult your local IMBIL Service Center for support.

DRIVER FIELD MOUNTING

When the driver must be assembled on the base in field, it is necessary to please the base with the pump in the foundation, level the shaft of the pump, check the coupling faces, including parallelism and angular misalignment adjustments, and the suction and discharge flanges in relation to the vertical and horizontal positions, and to make any necessary corrective adjustments.

The pads of the driver at the base can now be with chalk to facilitate the marking of the holes of the fixing screws. Position the driver on the base so that the distance between the two halves of the coupling is equal to that indicated in the diagram. Adjust the height of the driver, placing shims under the feet of the driver. Once the alignment of the coupling halves is correct, including parallelism and angular misalignment adjustments, perforate at the center with a transfer tool or mark the circumference of the screw holes at the base of the driver feet. Remove the driver, determine the size of the fixing screws, and drill at the base. Replace the driver at the base, insert the screws and align the driver before tightening them. The following procedures are the same for the factory-aligned units.

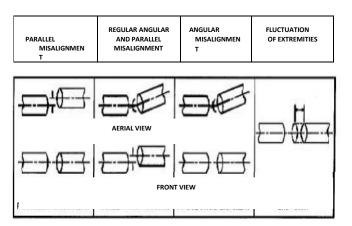
FLEXIBLE COUPLING

- The primary functions of all flexible couplings are:
- ✓ To transmit power from one shaft to another, efficiently and effectively.
- ✓ To accommodate small misalignments of the shaft that arise during activity.
 - The secondary functions of flexible couplings are:
 - ✓ To observe shock loads and pulsations.
 - ✓ To minimize vibrations.
 - To accommodate load reversions.
 - ✓ To minimize initial setback.
 - ✓ To ensure ease of installation and maintenance.
 - ✓ To reduce wear in shaft bearings and equipment.

The shafts become misaligned during operation due to the foundation, due to the effects of heat, vibration, worn bearings, etc. These misalignments occur in the form of angular misalignment, parallel misalignment, or axial movement of the shafts (fluctuation of extremities). Thus, to achieve the complete working life of any flexible coupling, it is necessary to (a) ensure the correct alignment of the shaft during initial installation, and (b) to check and correct, occasionally, the misalignments of the shaft in all directions during service.



Coupling Misalignment:



NOTE: Any coupling that is highly subjected to stress by torque will have a small reserve for stresses due to misalignment. Conversely, if the coupling receives a slight torque, it will have

greater reserve for misalignment conditions.



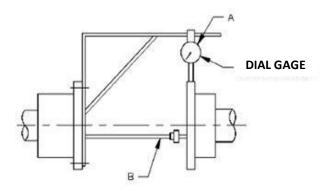
NOTA: It must also be advised that any coupling rotating at low speeds, as used in conjunction with the low-speed side of a gear reducer, may lead to relatively large

misalignments in the long term. On the other hand, any coupling rotating at high speeds must be aligned with great care so as to ensure that a continuous and problem-free service will be provided.

ALIGNMENT OF SPACER COUPLING

Before alignment, check that the driver does not have overly soft feet, to ensure that there is no undue stress to the screws that secure the driver due to the base being non-aligned or rotated. To check, remove all shims and tighten the driver at the base. Begin to loosen a screw and measure the deviation of that foot with a dial gage or using depth indicators. "If the devi-

ation is greater than 0.05mm place a shim on the foot to the size of the deviation. "For example, if the deviation observed is 0.25mm, then this is the size of the shim to be placed on the foot. Tighten and repeat the procedure for all other feet. Spacer-type coupling is used between the pump and the driver. To align it, remove the spacer between the pump and the driver. Produce a support, as shown in (Figure 7), which may be connected to one of the halves of the coupling, and which is long enough to reach the other half. Connect this support to one half of the coupling and a dial gage to the support arm so that the gage comes into contact with the bar of the coupling half, as shown in "A", (Figure 7). Rotate one half of the coupling manually, so that the gage moves around the other half. Once the alignment of the coupling bar has been achieved, change the gage so that it leans against the face of the same half, and make any necessary adjustments. If the shafts have end-play, it is advisable to carry out this face alignment check in micrometers, as shown in "B".



Coupling Alignment:

The Maximum radial variation in "A" should follow the manufacturer's recommendation and must not exceed the total radial variation of 0.127mm.

The maximum variation in the parallelism in "B" should follow the coupling manufacturer's recommendation and must not exceed 0.0762mm. The recommended spacing up to the central shaft must be maintained.



NOTE: Couplings of the gearing type are aligned in the same way as shown in (Figure 7). However, the coupling lids must be moved backwards, away from the path, and the measurements made at the central shaft of the coupling.

It is impossible to align any equipment perfectly. We therefore recommend that in the event of vertical misalignment you assemble the equipment with the greatest dimension between the base of the assembly foot and the central line of its shaft before mounting it on shims for alignment.

Example: The shaft of an engine or gear mounted on one foot would be below the shaft of a pump mounted on the central line.

When a turbine driver is used to drive the pump, this variation in the elevation of the shaft must be checked again once the driver has reached operation temperature. An approximate cold environment may be obtained from the manufacturer of the driver.

FINAL ALIGNMENT CHECK

Once the mortar has settled, and the pressure mortar for filling in the gaps has also settled, and the foundation screws have been tightened properly, the unit should be checked for parallel and angular alignment, and if necessary, corrective measures must be taken. The machinery must be free from tensions or distortions. Loosen and then tighten the fixing screws of the pump and the engine sequentially, using a dial gage in the coupling, in order to monitor and ensure that the units are supported uniformly. Once the piping of the unit has been connected, the alignment should be checked once again while tightening the connection screws.



NOTE: The direction of the driver's rotation should be checked to make sure that it matches that of the pump.

The coupling halves may then be re-connected. With the pump properly primed, the unit must then be operated under normal operating conditions until the temperatures have stabilized. The unit should then be switched off and immediately checked again in relation to the coupling alignment.

It must be emphasized that attempts to correct the alignment in one direction may alter the alignment in the other direction. As such, it is necessary to check in all directions having made the adjustments. Pumps must have a level of 0.127mm per foot at the operating temperature when measured at the extension of the shaft.

<u>SHIMS</u>

Shafts must be clean and dry. Water, dust and rust may affect the height of the shim after a certain time. The shims must be large enough to support the weight of the equipment on its assembly foot. Use a combination of thick and thin shims (set of maximum of 5) on the foot to compensate the misalignment, instead of using several thin shims, which may result in spongy assembly. The equipment must be moved vertically to add or Remove shims.

Torque of screws, consult page 28.



NOTE: "Shims added at the factory may be stacked up to a minimum of 1/8" (3 mm) and a maximum of 1/4";



FIXING WITH PINS

Once the unit has been operating for around one week, the coupling halves must undergo a final check for misalignment caused by tensions in pipes or tensions caused by temperatures. If the alignment is correct, the pump and the driver must be fixed at the base with pins.

FACTORS THAT MAY AFFECT ALIGNMENT

The unit must be checked periodically in terms of alignment. If the unit does not remain aligned once it has been properly installed, the following factors may be causes:

- ✓ Settlement, adjustment or removal of the foundation.
- $\checkmark\,$ Tensions in the pipes that distort or change the machine.
- ✓ Wear to bearings.
- ✓ Raising of base due to heat or adjacent steam pipe, etc.
- ✓ Chance to constructed structure due to variable loads or other causes.
- ✓ For a new unit and foundation, it may be necessary to readjust the alignment slightly from time to time.

INITIAL OPERATION/ SHUTDOWN

Additional information for operation with the boiler supply pump.

Limit values for boiler and condensed supply water when using pump parts in cast iron:

- pH> 9.0 (suitable value > 9.3).O content < 0.02 ppm.

The values must be ensured for any operating conditions before entering into the pump. The fresh water part must be 25% at most. Water treatments must be in accordance with national regulations for boiler supply water in steam plants up to 64 bar. The penetration of air into the system must be avoided at all costs.

FIRST START-UP

Before starting the operation of the pump, confirm whether the following requirements have been met correctly:

- ✓ The quality of the concrete foundation is in accordance with the Regulation in force.
- ✓ The fixing of the set to the foundation, shims and alignment corresponds to the stipulated margins.
- The pipes have been connected without distortion to the flanges of the pump.
- ✓ The electrical connection and adjustment of the timer correspond to the power of the engine and applicable regulations.
- ✓ The equipment is equipped with all hydraulic, electrical and mechanical protections.
- ✓ The pump has been totally primed with the product to be pumped.
- ✓ The rotation direction of the unit corresponds to that indicated by the arrow.
- ✓ All connections have been tightened.



In the case of installations with no foundation (for example anti-vibratory), it must be ensured that all movements of the set may be balanced (e.g. through the installation of compensatory elements) in the suction line as in the holding pressure line.

LUBRICATING AGENT

Grease-lubricated bearings

Grease-lubricated bearings are filled at the factory.

Oil-lubricated bearings

The lids of the bearing block supports are filled with HD20-quality oil (ISO VG46).



PUMP PRIMING AND CHECKS

Before each start-up, the pump and suction line must be completely primed with the liquid to be pumped. The pump has several plugs, made for the elimination of air. Similar air elimination devices may be used in pipes. The blocking elements in the suction line and supply line must be completely open. Open all auxiliary connections completely and check the flow.

Open the closure valve on the vacuum compensating line (if there is one), close the valve, vacuum-tight.

Dry operation will cause increased wear to the unit and may damage the pump!



If the discharge line is equipped with an automatic check valve, open the minimum flow valve, and ensure against unforeseen closure.

CONNECTION TO POWER SUPPLY

If the pump is equipped with an electric engine, the connection to the power supply must only be made by a trained electrician. The voltage available on the network must be compared with the indications on the plate of the engine and the type of start-up chosen. Check that the three-phase motors with star-delta starting will be started from star to delta at short intervals. Extended intervals may result in damage to the pump.

Adjustment of timer relay for star-delta starting.

Power of Engine	Time Y to be Adjusted
< 30 kW	3 seconds + 30%
> 30 kW	5 seconds + 30%

START-UP

Exceptions:

If there is no contra-pressure before start-up, the lock valve of the pressure line must be closed.

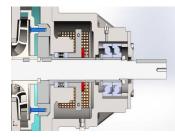
In pumps assembled with a mechanical seal, the mechanical seal will have negligible or invisible leaks (in vapor form) during operation. The seal is maintenance-free.

If the pump is equipped with a gasket, the leakage during start-up is normal.

If the pump is equipped with a refrigerated mechanical seal, ventilate the sealing chamber by unscrewing the ventilation plug by a quarter of a turn and re-tighten.

CONTACT PROTECTION

In agreement with the accident prevention regulation, the pump must not be operated without a coupling guard. If the customer specifically requests the noninclusion of a coupling guard in its order, then the customer is liable.



Start-up procedure:

- The blocking valve on the discharge side must be closed.
- The start-up must proceed without abnormal vibrations or noise.
- When the operating speed has been reached, an automatic check valve needs to open, without abnormal noise, vibrations or increase in power consumption.
- Open the blocking valve on the discharge side.
- Once the operating point has been reached, check the absorbed power of the engine and the bearing block temperature.
- Once the operating temperature has been reached, switch off the unit and tighten the screws of the flanges.

In the event of abnormal noise, vibrations, temperatures or leakage, switch off the unit immediately and only restart once the cause of the problem has been eliminated.





High bearing temperatures after first startup are attributable to initial reactions. The definitive temperature of the bearings is only established after a certain operating time (depending on the conditions in up to 48 hours).

STOPPING

- Close the blocking valve on the discharge line. If the discharge line is equipped with a check valve, the blocking valve may remain open, provided that there is sufficient contra-pressure in the line.
- Switch off the driver, checking that the pump is stopping smoothly.
- In the event of prolonged switching off, the blocking valve of the suction line must be closed. Also close any blocking element in the auxiliary lines.
- The pump sealing system, in which the liquid flows in a vacuum, must be supplied with sealing fluid throughout the stopping period.
- In the event of extended stopping, the pump must be drained or protected against freezing.
- If the pump must remain operational throughout stopping periods, it must be switched on regularly for at least 5 minutes.
 - Fire-extinguishing pumps at least once a month.
 - Pump for drinking water at least once every 48 hours
 - Reserve pump at least once a week.

(The best option is to alternate daily with the pump in operation).

• The function and tightness of auxiliary lines should be checked during these pump stops.

FINAL CHECK

Once the pump has been prepared, it should be easy to turn the coupling by hand.

Leaks in the sealing system are unacceptable during

the pump's operation.

Packing

The gasket is assembled at the factory. Its ideal compression may only be adjusted after hours of the pump's operation. Throughout this operation period, the leakage will be greater than during the normal operation period of the pump. Check the temperature of the fluid in the leak.

The final adjustment of the gasket is made gradually after a sufficient operation period, so that the leakage is reduced to a drip (around 20 drops per minute). Tightening the gasket very early, or too strongly without allowing a sufficient operation period, will lead to an increase in the local temperature and insufficient lubrication, resulting in the destruction of the gasket, premature wear of the protective sleeve of the shaft and uncontrollable leakage. It is not recommended to use a gasket for pumps with adjustable rotation or with variable inflow pressure.

Variable pressures make adjustment to a uniform and controllable drip difficult.



Once these conditions are confirmed, the increased dripping cannot be prevented. With the suction pressure increased and / or the rotation (RPM) increased, the increase in the leakage of the gasket occurs forcibly.

It cannot be reduced by tightening the gasket tightening screws. Regulation to a minimal drip can only be made with the pump in rotation and / or with a lower suction pressure.

MECHANICAL SEAL

The mechanical seal set is adjusted and installed at the factory. It does not require maintenance. Check the seal for leakage occasionally.

During the initial start-up, an increase in leakage may occur for a short period of time. If the leakage continues to be great, stop the unit immediately and check the cause of the leakage, for example: contaminated pumped product, or previous start-up dry due to incomplete purging of air.

Refrigerated Mechanical Seal

If the pump is equipped with a refrigerated mechanical seal, ventilate the sealing chamber as described.



OPERATING LIMITS

The pump is suitable for working with pure or slightly contaminated fluids (max solid content of 20 ppm). It is essential to ensure that the operating limits indicated when confirming the request are maintained.

TEMPERATURE OF PUMPED PRODUCT

Do not operate the pump at temperatures above those specified on the identification plate or in the technical data.

START-UP FREQUENCY

The number of start-ups allowed in a given period of time depends upon the installation circumstances and operation conditions. The overloading of the engine may result in:

- ✓ Abnormal increase in temperature, exceeding the limit values of the bearings and the grease of the bearing blocks.
- ✓ Premature wear of the coupling.
- ✓ Reduced working life of the pump components.
- ✓ Irregularities or damage in installation.

To avoid abnormal temperature increases to the engine and excessive load to the coupling, pump, seals and bearing blocks, the frequency of start-ups must not exceed the following number of start-ups per hour.

Engine Power	Max. no. of start-ups/h
up to 3 kW (4 Hp)	20
4 to 11 kW (4 to 15 Hp)	15
11 to 45 kW (15 to 60 Hp)	10
above 45 kW (60 Hp)	5

MINIMUM FLOWS

If the type of operation allows the operation of the pump against a blocking valve on the closed discharge side, the following minimum flows are required throughout this time.

t -10 to +100 °C	15% of BEP
t >100 to +140 °C	20% of BEP
t >140 to +200 °C	25% of BEP

In isolated incidents that require a precise calculation, contact IMBIL.

The minimum flows cited above are valid for the operation of an independent pump and prevent an excessive thermal or mechanical stress. In the case of operation of a pump in parallel with identical pumps or other pumps, greater minimum flows may be partially necessary to ensure a secure behavior and operation.

DENSITY OF PUMPED PRODUCT

The power consumed by the pump will increase in proportion to the density of the pumped product. To avoid the overloading of the engine and the pump, the density of the pumped product must comply with the data specified in the purchase order.

<u>STOPPING / STOCKING / PRESERVATION</u> The Pump / Unit Remains Installed

Periodic Operation Check

To confirm that the pump is already ready to operate and to prevent the formation of deposits within the pump and pump inlet area, switch the pump set on regularly, once a month or once every three months for a short period (approximately 5 minutes). To do this follow the instructions for the first start-up. For pumps manufactured in cast iron, prolonged stopping times must be avoided, especially for aggressive water pumps (high oxygen content). In this case, the pump must remain filled and it must be made to operate for at least 2 days every 1 to 3 months.

In the event of freezing and/or extended stopping, the pump needs to be drained and protected against freezing and rust. To empty the pump, open the plug.

A complete emptying of the stages with horizontal pumps is only possible when opening the plugs in stages (special design). When this is not possible, it is recommended to decouple the pump from the engine and to proceed in accordance with chapter 6.3.2.

THE PUMP IS REMOVED FROM THE INSTALLATION





AND STORED

Before storing the pump, a review and maintenance must be made. Then the pump must be preserved as follows.

If possible, empty the pump completely. This may be carried out with vertical pumps via the opening of the emptying plugs in the suction body.

In horizontal pumps, with plugs in the stages (special design), they may be emptied almost completely by opening the plugs. It is also possible to empty the pump via lifting to a vertical position with the suction flange downwards, turning the rotating set manually. In spite of this, the sealing box must me drained by opening the respective closing plug.

Using lifting equipment, ensure that the pump cannot slip from the suspension, to avoid material damage and injury to persons.

If complete emptying is not possible, it is recommended to disassemble the pump and dry the loose parts.

Then fill the pump with a water-resistant conservation substance, such as Rustilo DW 301 (supplied by Castrol), or an equivalent preservative. Turn the shaft of the pump by hand several times, to ensure an equal distribution of the preservative. Then drain the pump and close the nozzles. Polished metal parts, exposed to the environment, must be treated with a suitable preservative.

When the pump is preserved with a glycol-based preservative, or another substance, for extended storage, the substance used cannot be removed from the pump. In this case, the pump must be stored completely full of this substances. Before re-entry into service, the preservative must be drained and may be used again. Before the next use, ensure that the water content in the preservation substance does not exceed 20%.

MAINTENANCE AND GENERAL INSTRUCTIONS

The operator is responsible for ensuring that all maintenance, inspection and installation is made by an authorized and properly qualified team that is completely familiar with the operating instructions.

The preparation of a maintenance plan will allow, with minimal cost, the avoidance of expensive repairs and will ensure a safe, malfunction-free operation.



The work to the unit must only be made with the electrical connections disconnected. Check that the pump set cannot be switched on accidentally.

Harmful fluids to be pumped, which may cause damage to health, must be decontaminated. When the product is drained, check that there are no risks to people or the environment. All relevant laws must be considered.

MAINTENANCE / INSPECTION Operation Supervision

- The pump must operate silently and free of vibrations at all times.
- The pump must never be operated when dry.
- ✓ Maximum room temperature 40 °C
- ✓ The temperature of the bearing block may exceed the room temperature up to 50 °C, but may never exceed 90 °C, (measured on the outside of the bearing block support).

<u>RETURNING TO SERVICE AFTER</u> <u>STORAGE</u>

Before returning the pump to service, follow all instructions of the "First start-up" and "Operating Limits" sections. Once the work is complete, all safety and protection equipment must be readjusted and reactivated before starting the pump.



Prolonged operation against the blocking valve of the closed delivery pipe is not permitted.

Caution: Minimum flow required. The locking element in the suction line must not be closed during pump operation.





The mechanical seal only leaks slightly or invisibly (vapor) during operation. It does not require maintenance. The gasket should leak slightly (dripping).

Any reserve pumps must be switched on and off immediately once a week to keep in operation. Pay attention to the correct operation of the auxiliary connections.

BEARING BLOCKS AND LUBRICATIONS

To re-lubricate the bearing blocks of the pump with grease. Multi-rotor pumps 30 to 200 require the use of grease pins available, and for the outer rolling of the coupling side bearing block in sizes 50, 65, 100, 125, 150 and 200, the lid of the bearing block must be removed and it must be filled with grease.

Depending on the version of the pump, the bearing blocks are lubricated with grease or oil.

Quality of grease / Changing grease

The bearing blocks are assembled with high-quality lithium soap-based grease. Depending on the size of the pump, operation time (hours), the bearings should be lubricated or the inside the bearing block support greased, and the bearing replaced.

Size	Rotation (RPM)			
3120	< 1800	~ 2950	~ 3550	
32 - 50 - 65	10,000 h	7,200 h	5,700 h	
100 - 125	9,000 h	5,700 h	3,900 h	
150	8,300 h	4,000 h	3,100 h	

If the lubrication interval is < 4,000 h, it is recommended to change the grease completely once a year. If this is not the case, the complete grease change must be made at least twice a year, at which time the bearings are disassembled, cleaned, and lubricated with new grease.

In the event of unfavorable operating conditions, that is, environments with high temperature, high atmospheric humidity, air polluted with dust, aggressive industrial atmosphere, etc., the bearings must be controlled earlier and, if necessary, cleaned and lubricated with new grease.

Use a high quality lithium soap-based grease, free of

resin and acid and not subject to disintegration, and with good rust-preventing characteristics. The grease must have a penetration number between 2 and 3, corresponding to the work penetration between 220 and 295 mm/10. Its dropping point cannot be below 175 C.

If required, the bearing blocks must be lubricated with greases of other bases. As greases with different bases must not be mixed, the bearing blocks must be totally cleaned before re-lubrication. The lubrication interval required must then be adjusted to the greases used.

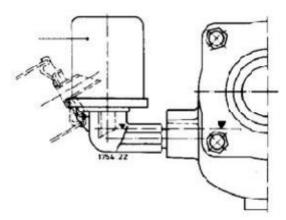
Oil Quality / Changing Oil

Quality: HD20

The first oil change must be made after 300 hours of operation, and all subsequent oil changes at every 3,000 hours of operation.

Unscrew the drainage plug. Remove the filler plug.

Once the body of the bearing block has been completely drained, close the drain hole again.



Tilt the constant oil level reservoir. Flow the oil through the hole until the oil appears at the vertical position of the connection elbow.



Then fill the constant oil level reservoir and return it to operation position. After a short time, check if the oil level in the reservoir has decreased. It is important to keep the reservoir 2/3 full with oil at all times.



LUBRICANT AMOUNTS

Grease Amount

Pump Size	Amount per bearing block (g)		
	driving side opposite s		
50	80	100	
100	220	220	
200	900	900	

Oil Amount (considering 2/3 of reservoir full)

Pump Size	Amount per bearing block (ml)		
	driving side opposite s		
50	300	300	
100	300	300	
200	365	380	

Engine

Engines without lubrication points: The bearing block has been lubricated by the manufacturer for an operation period of 15,000 or for 2 years, under normal operating conditions.

Engines with lubrication points: The bearing

block needs to be re-lubricated at intervals indicated on the engine plate (approximately every 500 hours).

SHAFT SEAL SYSTEM

Mechanical Seal

Maintenance is not required.

Gasket

The nuts of the packing gland must only be tightened slightly. The packing gland must be perpendicular to the shaft once the pump has been prepared and before

starting operation, check whether the gasket was placed allowing a greater leakage quantity. After approximately one hour of operation, tighten the gasket gradually until the leakage is reduced to a drip (approximately $7 \mid / h$).

Coupling

The flexible elements of the coupling must be replaced in a timely fashion when they display signs of wear and

alignment of the engine - pump must be checked.

Disassembly

Should you require further information or instructions, contact the IMBIL customer services department.

GENERAL INSTRUCTIONS Drainage / Washing

If the pump was used for pumping liquids that pose a health risk, ensure that there is no risk to people and to the environment when draining the product. All relevant laws must be adhered to. If required, use safety clothing and protection masks.

The washing liquid used and any liquid residue in the pump must be collected appropriately and eliminated without any risk to people and to the environment.

PREPARATION FOR PUMP DISASSEMBLY



Use the disassembly sequence as described in this manual.



Before disassembling, measure the distance from the tip of the shaft (opposite side) to the bearing locking nut. Leaving at the same dimension when assembly.

Check that the pump set has been switched off before beginning any disassembly activity. Ensure that the pump cannot be switched on accidentally!

The blocking elements in the suction line / elevation and discharge line must be closed and inadvertent opening must be prevented.

The body of the pump must be cooled to room temperature. It must be drained and its pressure must be



released. Harmful, explosive and hot elements, and other hazardous elements must be drained without posing risk to people or the environment. Drying and cleaning the pump are an absolute necessity before sending the pump to the workshop.

After an extended period of operation, some components may present a difficulty in removal.

We recommend the use of a quality anti-grip agent or an appropriate extraction device.

Do not force under any circumstances.

Disassembly must always be executed observing the sectional drawings at the end of this service manual.

Heavy components must be sufficiently supported during disassembly. Components must be marked with their disassembly sequence, to ensure that they will be removed in the correct sequence.

Completely clean the disassembled components and inspect their conditions. A careful check may help to find the cause of the pump fault, if there is one. If in doubt, replace the components. Always replace the parts subject to wear (gasket, O-ring, wear ring, bearing).

DISCONNECTING AUXILIARY <u>PIPES</u>

Disconnect auxiliary cooling pipe from the sealing system.

Disconnect balancing pipe from the axial thrust.

DISASSEMBLY OF BEARING BLOCK ON OPPOSITE SIDE

If the pump is lubricated with oil, drain the reservoir of oil before disassembling the bearing blocks.

Remove the screws and remove the Bearing block lid from the opposite side.

Important: Using a caliper, measure the distance from the tip of the shaft to the side of the bearing nut. This is necessary to ensure the same positioning of the rotating set (axial adjustment).

Loosen the Nut with the safety ring.

Remove the Bearing block casing. It should come off together with the bearing, bearing bushing, centrifuge ring and retainer.

Disassemble the centrifuge ring and the bearing bushing.

Remove the retainer.

SEAL SYSTEM DISASSEMBLY

Mechanical Seal

Loosen the nuts and remove the stud bolts of the gland.

Remove the mechanical seal.

Gasket

Loosen the nuts and remove the stud bolts from the packing gland.

Remove the gaskets and the centrifuge ring.

DISASSEMBLY OF HYDRAULIC ELEMENTS

Following disassembly of the sealing system, proceed with the following steps:

Remove the protective sleeve from the opposite side.

Remove the nuts and the washers from the pull rods.

Remove the Suction Housing.

Remove the key from the protective sleeve.

Remove the spacing bushing.

Disassemble the other components in the following sequence:



Remove the pull rods.

Remove Rotor.

Remove Stage body with Diffuser.

Remove key from Rotor to release the removal of the next Rotor. Disassemble all stages.

When removing the Body of the last stage, it must come out together with the Balancing bushing. Remove key from the last stage.

DISASSEMBLY OF BEARING BLOCK ON DRIVING SIDE

Remove coupling from the tip of the shaft.

Remove key.

Loosen the screws and remove the Lid from the bearing block.

Remove the locking nut together with the locking washer.

Remove the Washer from the bearing.

Unfix the screws from the Bearing block.

Remove the bearings from the bearing block and the bushing from the bearings.

Remove the retainer.

DISASSEMBLY FINALIZATION

Disassemble the sealing system as described above.

Remove the centrifuge ring.

Remove the protective sleeve.

Remove the Shaft outside the delivery casing.

Disassemble the balancing sleeve, the key and the thrust ring.

PUMP RE-ASSEMBLY

The pump must be re-assembled in accordance with suitable engineering criteria, as follows:

Do not force under any circumstances.

Due to their weight, some components of the pump must be supported during re-assembly.

Before re-assembly, the local surfaces of the individual components must be re-covered with a protective oil, in accordance with hygiene / health and safety standards.

The properties of the new components must not be changed without consulting our technical department in advance.

The parts must be clean and free of chips and dirt.

reassembly is made in the reverse order of assembly.

The tightening torques indicated must be in accordance with the table.

Avoid the use of chemical adhesives as far as possible. If it is really necessary to use them, give preference to commercially available products.

Chemical adhesives must be applied at selected points and in thin layers. Do not use quick-sticking chemical adhesives.

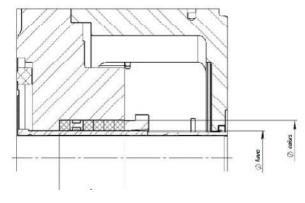
Re-assembly of the Hydraulic Set

Re-assembly of the pump begins on the discharge side, starting with the mounting of the thrust ring onto the shaft, and then assembly must be followed in reverse order to disassembly.

Tightening torques for pull rods and nuts are found in the table on page

Sealing of Gasket Shaft

Before assembly, completely clean the gasket box





and the packing gland.



The gland rings must be inserted so that the join of the two ends is placed out of phase by 90 ° to 120 ° relative to the former.

Place the gasket ring already preformed on the protective sleeve of the shaft, with the aid of the packing

gland. Each ring must be pushed on to the gasket box individually, using the packing gland. In the case of packing with a lock ring (pumping in vacuum) this ring must be assembled in place of the penultimate gasket (the last gasket ring is within the sealing box next to the pump).

The gasket must be tightened manually. Use a gage to control the correct position of the packing gland. It must be easy to turn the rotating set by hand.

Leakage is normal during initial operation and may be reduced after 5 minutes of operation. The leakage amount may be reduced constantly by using the two nuts of the packing gland, turning them 1/6 of a turn each time. Then observe the leakage and monitor the water temperature.

The definitive positioning only occurs after a few hours of operation. In this time, there must be a greater leakage. Repeat this procedure at 5-minute intervals to obtain a minimal leakage.

Measurements in	Pump Size			
mm	50	100	200	
Section of the gasket	1/2"	1/2"	3/4"	
Gasket cut length	181 mm	228 mm	373 mm	
Gasket Amount	4	4	5	

Sealing box

The basic dimensions of the sealing boxes of Multirotor pumps are given in the table. Mechanical seals are precision components. The stationary ring and the rotating ring should always be replaced together, that is, always replace the complete mechanical seal.

Extreme care and cleaning during assembly are of the utmost importance with operations without mechanical seal problems. The faces of the seal must only be cleaned immediately after the set has been assembled. They must not be dirty (grease, fingerprints) or damaged.

Pump Size	Ø	Ø box	L
50	45	70.6	65
100	60	85.5	85
200	100	138.2	120

The individual components of the seal such as the Oring made of EPDM must never enter into contact with oil or grease. The mechanical seal must be reassembled in the reverse order of disassembly. Once the rotating ring is assembled, the shaft sleeve may be moistened with clean pumped material to

The stationary ring and the rotating ring must always be assembled manually, ensuring that the pressure is applied uniformly, without binding.

Static sealing elements

reduce friction forces.

Sealing elements made of EPDM must never into contact with oil and grease.

Faulty O-rings (that have undergone mechanical damage such as cuts, cracks and deformations as well as changes due to layering or becoming brittle) must be replaced. New flat joints must be used when the pump is reformed.

If possible, sealing elements must be assembled without the use of assembly protectives such as grease or adhesives, unless authorized protectives are being used.

Leakage in mechanical seal

- ✓ Check the axial alignment of the seal
- ✓ Check the flat joint
- ✓ Remove the gland and position the stationary ring on the grand
- ✓ Check the O-ring of the shaft sleeve

Mechanical Seals



BEARING BLOCKS

Bearing blocks

Bearing blocks are always mounted on a sleeve of the shaft and tightened with the shaft nut. Re-assembly is carried out in reverse order of disassembly.

Both in grease lubrication and oil lubrication, the Bearing Block Casings are the same.

Important: aim to keep the bearing nut (opposite side / free bearing block), as it was before disassembly. To do this, leave the same distance found before disassembly.

The shaft nuts must be tightened in accordance with the torque table on page

If an appropriate wrench is not available for applying torque to the shaft nut, proceed as follows:

Self-locking nut on driving side and opposite side

- ✓ Tighten the nut firmly.
- ✓ Loosen the nut again.
- ✓ Apply safety agent to the thread of the screw (for example. Loctite).
- ✓ Tighten the nut slightly.

Locking ring nut on driving side and opposite side

- ✓ Tighten the first nut firmly.
- ✓ Loosen the nut again.
- ✓ Tighten the nut slightly.
- ✓ Fold the tab of the locking ring.

Self-locking nut on driving side and opposite side

- ✓ Tighten the nut firmly.
- ✓ Loosen the nut again.
- ✓ Tighten the nut slightly.
- ✓ Lock this nut with a suitable tool and tighten the lock nut firmly.

Fixed bearing block

The fixed bearing block is on the driving side. It is fitted with angular contact ball bearings to support the axial load.

The bearings are the same both in grease lubrication and in oil lubrication.

Free bearing block

The free bearing block is on the side opposite the driving side. It is fitted with hard ball bearings. These bearings must have axial clearances.

Bearing sizes

The size of the bearings are provided in the following table:

Pump Size	Fixed Bearing Block	Free Bearing Block
50	2 x 7309 B	6309 C3
100	2 x 7312 B	6312 C3
200	2 x 7319 B	6319 C3

TEMPERATURE OF BEARING BLOCKS

The temperature of the bearing blocks, which operate at 3,000 RPM or more can easily reach 90 °C. Manual temperature checks are not enough!

The bearing blocks only reach their regular temperature after a few hours of operation.

When a new pump is actioned, the temperature of the bearing block can exceed 95° C. After 2 or 3 hours of operation, it will slowly decrease and will return to normal after approximately one week.

An increase in temperature may occur following activities (replacement of bearing blocks or disassembly of hydraulic system).

If the temperature exceeds 100 °C at the beginning of the pump's operation, switch it off and make the following checks:

- ✓ Check that the set is correctly aligned.
- ✓ Remove the bearing blocks, check the quantity of grease.

An excessive quantity of grease will cause excessive temperatures.

- ✓ Check the type of bearing block and arrangements.
- ✓ Restart the pump. Make sure that the bearing block lid is tightening the outer rings of the thrust bearings (fixed bearing block).

Standard clearances for diameter of wear rings are as per the appendix.







STANDARD MINIMUM CLEARANCES FOR WEAR RINGS

Diameter of rotating	Minimum	Diameter of	Minimum
member in clearance	diametrical	rotating member	diametrical
	distance	in clearance	distance
mm			
	mm	inches	
<50	0.25	< 2.000	0.010
50 to	0.28	2.000 to 2.499	0.011
65 to	0.30	2.500 to 2,999	0.012
80 to	0.33	3.000 to 3.499	0.013
90 to	0.35	3,500 to 3.999	0.014
100 to 114.99	0.38	4.000 to 4.499	0.012
115 to 124.99	0.40	4.500 to 4.999	0.016
125 to 149.99	0.43	5.000 to 5.999	0.017
150 to 174.99	0.45	6.000 to 6.999	0.018
175 to 199.99	0.48	7.000 to 7.999	0.019
200 to 224.99	0.50	8.000 to 8.999	0.020
225 to 249.99	0.53	9.000 to 9.999	0.021
250 to 274.99	0.55	10.000 to 10.999	0.022
275 to 299.99	0.58	11.000 to 11.999	0.023
300 to 324.99	0.60	12.000 to 12.999	0.024
325 to 349.99	0.63	13.000 to 13.999	0.025
350 to 374.99	0.65	14.000 to 14.999	0.026
375 to 399.99	0.68	15.000 to 15.999	0.027
400 to 424.99	0.70	16.000 to 16.999	0.028
425 to 449.99	0.73	17.000 to 17.999	0.029
450 to 474.99	0.75	18.000 to 18.999	0.030
475 to 499.99	0.78	19.000 to 19.999	0.031
500 to 524.99	0.80	20.000 to 20.999	0.032
525 to 549.99	0.83	21.000 to 21.999	0.033
550 to 574.99	0.85	22.000 to 22.999	0.034
575 to 599.99	0.88	23.000 to 23.999	0.035
600 to 624.99	0.90	24.000 to 24.999	0.036
625 to 649.99	0.95	25.000 to 25.999	0.037
or diameters greater than 649	.99 mm (25.99 inch	es), the minimum diame	etrical distances
vill be 0.95 millimeters (0.037	•		
raction (0.001 in addition for e			

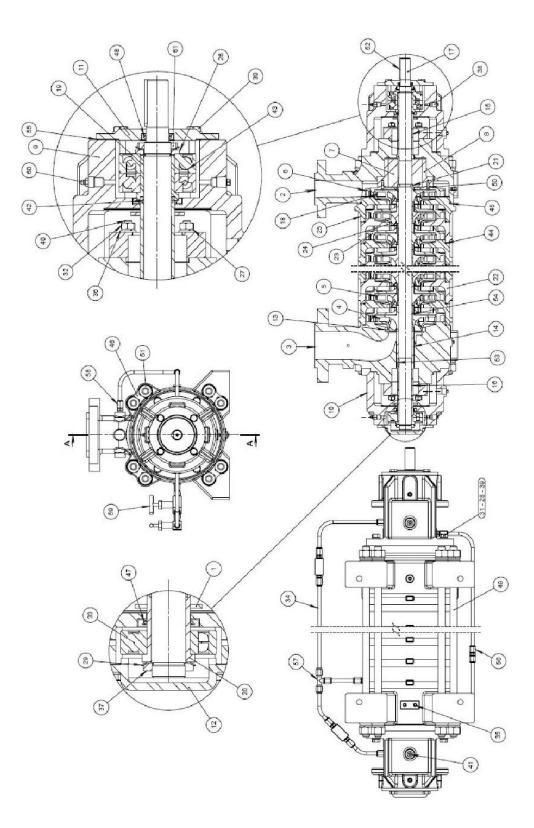


TORQUE TABLE

-		40 40			0		0	4	0		0			A:93.6	A 193 87 - 4300 LT A 193 816		0.00		00
Nami		o t	0	đ	0		0		0.0		0.0		0.0		9.8	223	10.3		67
_	Pitch	Rm: 400N/ mm ² Re: 240N/ mm ²	N/ mm ²	Re: 34	Rm: 400N/ mm ² Re: 34CN/ mm ²	Rm: 50 Re: 30	Rm: 500N/ mm ² Re: 300N/ mm ²	Re: 420	Rm: 50CN/ mm ² Re: 420N' mm ²	Rm: 60 Re: 48	Rm: 600Ni mm² Re: 480Ni mm²	Re: 84	Rm: 800N/ mm ² Re: 840N' mm ²	Rm: 90 Re: 72	Rm: 600N/ mm² Re: 72CN/ mm²	Re: 9-	Re: 1000M/mm² Re: 940M mm²	Rm:12 Re: 11	Rm:1200N/mm ² Re: 1:40N/mm ²
э		5	Forrau	õ	Fo maxi	S	Fo maxi	Ce	Fo mard	5	Forraul	8	Fornad	ö	Fo maxi	5	To and It	Ce	C
10		Nn	N	Nm	N	Nm	N	ND	N	Nm	N	Nm	N	Nm	N	Nm	FO MAX N	Nm	FD MB01 N
M6	-	3.7	3113	5.2	4410	4.6	3691	8.4	5448	73	6226	9.7	8302	11	3208	14.3	12194	13.7	14269
N8	125	9.2	5716	13	1608	11.5	7145	18.1	10003	18.3	11432	24.5	15242	27.5	17142	35.9	22388	42	23:98
M10	1.5	18.2	8103	25.7	12893	22.7	11379	31.5	15830	36.3	16236	48.4	24275	55	27307	11	35055	83	41724
M12	1.75	31.4	13725	44.4	18803	39.2	18594	54.9	23231	63	26550	84	36401	64	39627	123	51005	144	80845
M14	2	50	1£231	12	25823	8	22789	88	31805	100	36433	133	45018	150	64569	196	7:408	229	83563
M16	2	78	25136	110.9	35569	88	31385	137	43839	156	50216	209	36955	235	75403	307	98340	359	115079
M18	2.5	101	30430	152	43207	134	38123	188	53373	214	96036	288	31330	322	91342	420	118454	402	130787
M20	2.5	162	36231	218	55673	190	49339	20.6	58855	304	76433	405	104617	467	117732	596	153057	869	179811
M22	2.5	209	46031	287	69503	262	61326	300	86857	419	9£123	588	130830	628	147034	820	192157	090	224885
M24	3	262	56433	371	80032	328	70316	459	28863	524	112988	693	150640	787	100503	1027	221266	1202	258928
M27	3	369	74434	661	105458	486	£3042	681	130259	8/1	148863	1038	193491	1165	223135	1524	291634	1784	341157
0	3.5	528	90436	748	128118	B 8C	113045	\$24	158263	1056	180872	1408	241163	1585	271380	2069	364209	2421	414500
M33	3.5	111	112807	10:7	159810	897	141009	1268	197412	1436	225614	1914	300819	2153	338496	2811	441828	3290	517033
M36	4	821	132327	1304	187464	1151	166409	1612	231573	1842	264665	2466	352873	2763	386691	3607	518282	4221	000001
M39	4	1196	150123	1395	225432	498	196910	2004	278474	2303	318257	3191	424342	3690	477373	4686	623253	5484	729339
M42	4.5	1474	182033	2088	257887	1843	227548	2580	318567	2948	364076	3931	485435	4422	546114	5773	712983	8758	334342
M45	4.5	1847	213357	2317	302256	2309	266697	3232	373375	3694	426715	4925	568953	1493	640072	7234	835650	8465	977888
M48	5	2230	230893	3159	330849	2788	296887	3903	419813	4481	479787	5948	639716	6891	719680	8736	\$38582	:0222	1099511
M52	5	2872	287909	4069	118704	3590	356886	5027	503841	5745	575818	7861	187757	3188	863727	11251	1127644	13166	1319583
M56	5.5	3578	332395	5069	470892	4473	415493	6262	581650	7157	664789	9543	886385	10735	997184	14018	1301879	10401	1523475
M60	5.5	4442	388265	6294	550044	5553	485333	7775	679466	8885	776532	11847	1035376	13328	1164738	17400	1520706	23062	1779553
M64	9	5347	439205	7575	622207	6684	5460D6	9358	768609	10094	878410	14259	1171213	15041	1317615	20943	1720220	24508/	2013023
M68	9	6470	503455	9166	713230	8088	826321	11323	881049	12940	1006313	17253	1342550	17792	1384535	25341	1371871	29655	2307509
M72	9	7742	572187	10969	810569	9678	715234	13650	1001328	15486	1144375	20647	1525833	21293	1573516	30326	2241966	35488	2622526
M76	9	9167	045181	12987	914007	11459	806477	16042	1129067	18334	1260363	24440	1720483	25210	1774248	35905	2526960	42016	2957081
M80	9	10759	722658	15243	1023732	13450	905319	18830	1264647	21520	1445311	26833	1927082	29589	1987333	42143	2930401	48316	3312171
M85	9	10401	825321	14745	1166205	13001	1031651	18202	1444311	29802	1650462	27736	2200856	28003	2269632	40737	3232507	47872	3782721
Man	y	16693	076141	Nance	1276727	10492	1192078	ATCCC	4R1RADE	21173	10CULOF	ALERO	2462709	CROCK	7671637	READER	DIR DR 2A	TEADT	PADADC'N



SECTIONAL DRAWING (MULTI-ROTOR 50)





LIST OF PARTS (MULTI-ROTOR 50)

	MULTI-ROTOR 50 PUMP		
ITEM	DESCRIPTION	QTY	UNIT
1	CENTRIFUGE RING	2	PC
2	PRESSURE HOUSING	1	PC
3	SUCTION HOUSING	1	PC
4	SUCTION ROTOR	1	PC
5	SERIES ROTOR	9	PC
6	END-STAGE DIFFUSER	1	PC
7	BALANCING BUSHING	1	PC
8	BALANCING SLEEVE	1	PC
9	BEARING BLOCK DRIVE	1	PC
10	OPPOSITE SIDE BEARING BLOCK	1	PC
11	DRIVE BEARING BLOCK LID	1	PC
12	OPPOSITE BEARING BLOCK LID	1	PC
13	SUCTION WEAR RING	1	PC
14	OPPOSITE SIDE SPACER BUSHING	1	PC
15	DRIVE GUARD BUSHING	1	PC
16	OPPOSITE SIDE PROTECTIVE BUSHING	1	PC
17	SHAFT	1	PC
18	END-STAGE ROTOR	1	PC
19	DRIVING SIDE BEARING BUSHING	1	PC
20	OPPOSITE SIDE BEARING BUSHING	1	PC
21	THRUST RING	1	PC
22	STAGE BODY	8	PC
23	DIFFUSER	9	PC
23	WEAR RING	9	PC
24	BODY OF LAST STAGE	1	PC
26	AXIAL BEARING WASHER	1	PC
20	PRESSURE WASHER M10	8	PC
27	PRESSURE WASHER M10	0 8	PC
20	LOCKING WASHER (WITH INNER CURVE TAB) MB 7 (35MM)	2	PC
-	HEX CAP SCREW (TOTAL THREAD) NBR 11207 M10X1.5X30		
30		8	PC PC
31	HEX CAP SCREW (TOTAL THREAD) NBR 11207 M12X1.75X40	8	-
32	DIN 934 HEX NUT M10X1.5	8	PC PC
33			-
34	3/8" PIPE D.E. X 1.24MM WALL	3	mm
35	SQUARE HEAD PLUG 1/8" NPT	3	PC
36	M10 MILIMETRIC SERIES FLAT WASHER	16	PC
37	KM 7 FIXING NUT (M35X1.5)	1	PC
38	NBR 6925 SQUARE HEAD PLUG 1/4" NPT	5	PC
39	MILIMETRIC SERIES FLAT WASHER M12	8	PC
40	SPECIAL STUD BOLT M10X1.5X65X10X40	8	PC
41	NBR 6943 SQUARE HEAD PLUG 3/8" BSP	3	PC
42	11.106 O'RING FPM VITON VEDABRAS (2.60X35.00)	3	PC
43	7309B BEARING FOR ASSEMBLY OF PAIRS (REF.NSK)	2	PC
44	11.585 O'RING (FPM-VITON) VEDABRAS (3.53X228.19)	9	PC
45	11.597 O'RING (FPM-VITON) VEDABRAS (3.53X253.59)	1	PC
46	PULL ROD WASHER	8	PC
47	31,832 RETAINER R-5 (FPM-VITON) VEDABRAS (45X65X8)	2	PC
48	33,274 RETAINER R-5 (FPM-VITON) VEDABRAS (29.5X43X8)	1	PC
49	PULL ROD M20X1.5	8	PC

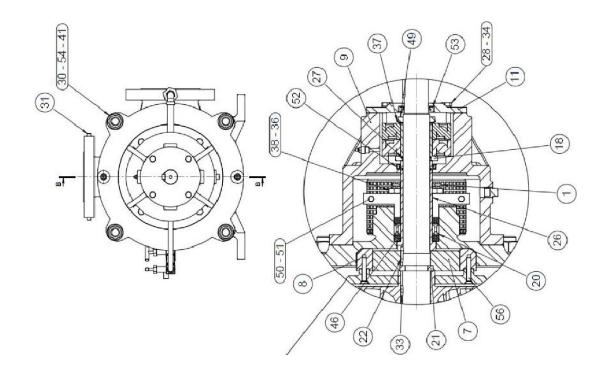


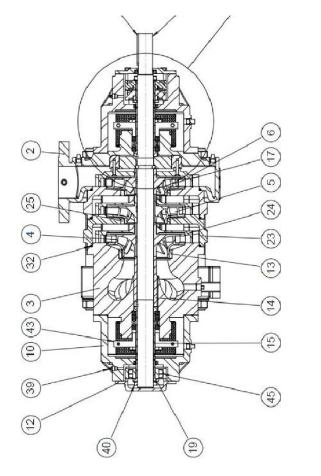
ASSEMBLY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS - MULTI-ROTOR PUMP

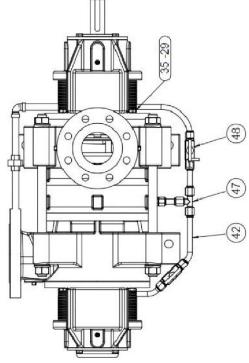
50	FLAT-HEAD INTERNAL SOCKET SCREW M6X20	4	PC
51	HEAVY HEX NUT M20X1.5	16	PC
52	SPECIAL KEY 8X7X61 TYPE C	1	PC
53	SPECIAL KEY 10X8X20 TYPE B	1	PC
54	SPECIAL KEY 10X8X35 TYPE B	10	PC
55	438 FLAT JOIN (160X102X0.80)	2	PC
56	JOIN CONNECTOR TUBE X TUBE X TUBE 3/8" D.E. DOUBLE WASHER	2	PC
57	5-CONNECTOR TUBE X TUBE X TUBE 3/8" D.E. DOUBLE WASHER	1	PC
58	MALE CONNECTOR TUBE 3/8 D.E. "X MALE THREAD 1/4" NPT DOUBLE WASHER	9	PC
59	NEEDLE VALVE - CL3000 LBS - 1/4" NPT X 1/4" NPT	2	PC
60	FITTING 1/4" BSP	2	PC
61	FIXING NUT TYPE KM 7 LEFT THREAD (M35X1.5)	1	PC



SECTIONAL DRAWING (MULTI-ROTOR 100)







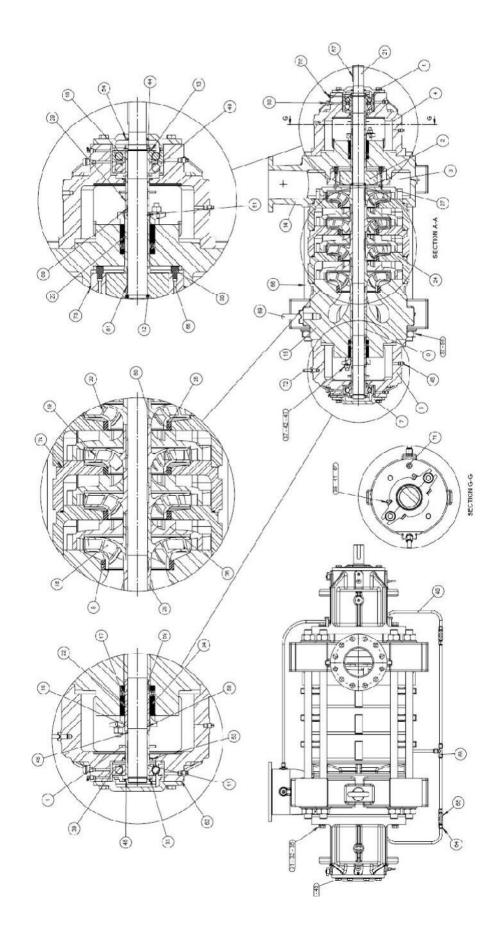


ASSEMBLY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS - MULTI-ROTOR PUMP

	MULTI-ROTOR 100 PUMP		
ITEM	DESCRIPTION	QTY	UNIT
1	CENTRIFUGE RING	2	PC
2	PRESSURE HOUSING	1	PC
3	SUCTION HOUSING	1	PC
4	SUCTION ROTOR	1	PC
5	SERIES ROTOR	1	PC
6	END-STAGE DIFFUSER	1	PC
7	BALANCING BUSHING	1	PC
8	BALANCING SLEEVE	1	PC
9	BEARING BLOCK DRIVE	1	PC
10	OPPOSITE SIDE BEARING BLOCK	1	PC
11	DRIVE BEARING BLOCK LID	1	PC
12	LOCKED BEARING BLOCK LID	1	PC
13	SUCTION WEAR RING	1	PC
14	OPPOSITE SIDE SPACER BUSHING	1	PC
15	OPPOSITE SIDE PROTECTIVE BUSHING	1	PC
16	SHAFT	1	PC
17	END-STAGE ROTOR	1	PC
18	DRIVING SIDE BEARING BUSHING	1	PC
19	LOCKED SIDE BEARING BUSHING	1	PC
20	LOCK RING	2	PC
21	THRUST RING	2	PC
22	KEY NBR 6375 14X9X30 TYPE B	1	PC
22	STAGE BODY	2	PC
23	DIFFUSER	2	PC
25	WEAR RING	2	PC
25	DRIVE GUARD BUSHING	1	PC
-	11.038 O'RING FPM VITON VEDABRAS (3.00X50.00)	4	PC
27			
28	PRESSURE WASHER M10	8	PC
29 30	PRESSURE WASHER M12 MILIMETRIC SERIES FLAT WASHER M27	8	PC PC
		8	PC
31	SQUARE HEAD PLUG 1/2"	3	PC
32	11,828 O'RING (VEDEBRAS REFERENCE Ø336 X 6)		-
33	KEYNBR 6375 14X9X20 TYPE B	5	PC
34	HEX CAP SCREW (TOTAL THREAD) NBR 11207 M10X1.5X30 A	8	PC
35	HEX CAP SCREW (TOTAL THREAD) NBR 11207 M12X1.75X40	8	PC
36	DIN 934 HEX NUT M12x1.75	8	PC
37	LOCKING WASHER AW 10 WITH INNER CURVE TAB	2	PC
38	STUD BOLT NBR 13251 (DIN 938) M12X1.75X45	8	PC
39	STRAIGHT FITTING 1/4" BSP	2	PC
40	KM 10 FIXING NUT (M50X1.5)	1	PC
41	DIN 934 HEX NUT M27X1.5	8	PC
42	SCH PIPE 160 Ø1/2" WITH THREADED TIP	820	mm
43	PACKING GLAND	1	PC
44	BWG BEARING 7312	2	PC
45	6312 BEARING C3	1	PC
46	GASKET 1/2" 2202 TEADIT	138	CM
47	FEMALE/FEMALE TE 1/2" NPT	1	PC
48	MINI BALL VALVE M/F 1/2" NPT	2	PC
49	KM 10 FIXING NUT (M50X1.5) LEFT THREAD	1	PC
50	HEX CAP SCREW (TOTAL THREAD) NBR 11207 M6X1.0X45	2	PC
51	DIN 934 HEX NUT M6X1	4	PC
52	30.502 RETAINER R-5 FPM VITON VEDABRAS (60 X 74X 10)	2	PC
53	29.148 RETAINER R-5 FPM VITON VEDABRAS (45 X 68 X 10)	1	PC
54	PULL ROD M27X1.5	4	PC
55	KEYNBR 6375 14X9X100 TYPE C	1	PC
56	FLAT HEAD HEX SOCKET SCREW M8 X 50	4	PC



SECTIONAL DRAWING (MULTI-ROTOR 200)





LIST OF PARTS (MULTI-ROTOR 200)

	BEW PUMP 200		
ITEM	DESCRIPTION	QTY	UNIT
1	CENTRIFUGE RING	2	PC
2	BALANCING BUSHING	1	PC
3	BALANCING SLEEVE	1	PC
4	BEARING BLOCK DRIVE	1	PC
5	OPPOSITE SIDE BEARING BLOCK	1	PC
6	DRIVE BEARING BLOCK LID	1	PC
7	OPPOSITE SIDE BEARING BLOCK LID	1	PC
8	SUCTION WEAR RING	1	PC
9	OPPOSITE SIDE SPACER BUSHING	1	PC
10	DRIVING SIDE BEARING BUSHING	1	PC
11	OPPOSITE SIDE BEARING BUSHING	1	PC
12	THRUST RING	1	PC
13	BEARING WASHER	1	PC
14	PRESSURE HOUSING	1	PC
15	SUCTION HOUSING	1	PC
16	PACKING GLAND	2	PC
17	LOCK RING	2	PC
18	SUCTION ROTOR	1	PC
19	SERIES ROTOR	2	PC
20	END-STAGE ROTOR	1	PC
21	SHAFT	1	PC
22	OPPOSITE SIDE PROTECTIVE SLEEVE	1	PC
23	DRIVE PROTECTIVE SLEEVE	1	PC
24	STAGE BODY	3	PC
25	WEAR RING	3	PC
26	SERIES DIFFUSER	3	PC
27	END-STAGE DIFFUSER	1	PC
28	OPPOSITE SIDE ROTOR OF SPACER BUSHING	1	PC
29	DRIVING SIDE SPACER BUSHING	1	PC
30	BALANCING SLEEVE PLUG	4	PC
31	PRESSURE WASHER M24	8	PC
32	MILIMETRIC FLAT WASHER M24	8	PC
33	MB 15 LOCKING WASHER (75 MM)	2	PC
34	3/4" GASKET	500	cm
35	HEX-CAP SCREW (TOTAL THREAD) CLASS 8.8 M24X3.0X95	8	PC
36	DIN 933 M20X2.5X50 HEX-CAP SCREW (TOTAL THREAD) CLASS 5.8	16	PC
37	DIN 934 HEX NUT M20X2.5	4	PC
38	DIN 934 HEX NUT M10X1.5	4	PC
39	6319 BEARING C3	1	PC
40	5/8" PIPE D.E. X 1.24MM THICKNESS	4,000	mm
41	MILIMETRIC SERIES FLAT WASHER M10	8	PC
42	MILIMETRIC SERIES FLAT WASHER M20	4	PC



43	MILIMETRIC SERIES FLAT WASHER M20	16	PC
44	KM 15 FIXING NUT (M75X2) LEFT THREAD	1	PC
45	KM 15 FIXING NUT (M75X2)	1	PC
46	ANSI SQUARE HEX-HEAD PLUG B16.11 1/2" NPT CLASS 3000 LBS	9	PC
47	SPECIAL STUD BOLT M20X2,5X115X30X60	4	PC
48	10.777 O'RING FPM (VITON) VEDABRAS (3.50X77.00)	1	PC
49	7319B BEARING	2	PC
50	11.877 O'RING FPM (VITON) VEDABRAS (3.00X78.00)	1	PC
51	10.234 O'RING FPM (VITON) VEDABRAS (4.00X79.00)	2	PC
52	PULL ROD WASHER	8	PC
53	29,591 RETAINER R-2 (FPM-VITON) VEDABRAS (95.00X120.00X12.00)	2	PC
54	30,992 RETAINER R-2 (FPM-VITON) VEDABRAS (71.44X95.05X6.99)	1	PC
55	ALLEN CYLINDRICAL SOCKET SCREW - DIN 912 - M10X1.5X80	4	PC
56	DIN 934 HEX NUT M48X3.0	16	PC
57	SPECIAL KEY 20X12X100 TYPE C	1	PC
58	SPECIAL KEY 22X14X80 TYPE B	4	PC
59	SPECIAL KEY 10X8X30 TYPE B	3	PC
60	SPECIAL KEY 10X8X25 TYPE B	1	PC
61	SPECIAL KEY 10X8X95 TYPE B	1	PC
62	438 FLAT JOINT (349x201x0.8) NA 1002	2	PC
63	5-CONNECTOR TUBE X TUBE X TUBE 5/8" D.E. DOUBLE WASHER	1	PC
64	MALE CONNECTOR TUBE 5/8 "X MALE THREAD 1/2" NPT DOUBLE WASHER	9	PC
65	NEEDLE VALVE - CL3000 LBS - 1/2" NPT X 1/2" NPT	2	PC
66	M48X3.0 PULL ROD	8	PC
67	HEX CAP SCREW (TOTAL THREAD) NBR 11207 M10X1.5X95	4	PC
68	BREATHER WITH AIR FILTER - 1/4" NPT	2	PC
69	EYE DIN 580 M42X4.5 FORGED STEEL	1	PC
70	FITTING 45 DEGREES 1/4" BSP	2	PC
71	3/8 PLUG NPT WITHOUT HEAD WITH SOCKET CLASS 3000 LBS	1	PC
72	DIN 580 EYE M16X2 FORGED STEEL SAE 1020 ZINC	1	PC
73	12.279 O'RING FPM (VITON) VEDABRAS (5.00X371.00)	1	PC
74	12.477 O'RING FPM (VITON) VEDABRAS (6.00X600.00)	4	PC

ORIGINAL	WARRANTY CERTIFICATE				
ONIGINAL	WARRANTY TERM				υ
The present " Warranty Term" has a under the following conditions:	as objective to guarantee to the user all equipment shipments and/or the materials produced by the manufacturer,				Signature
This term is valid for 12 (twelve) mon user, whichever happens first.	ths from the effective start-up date of the equipment or 18 (eighteen) months from the invoicing date to the original			Country:	and
	overed by this warranty in regards to the repair or substitution of parts by IMBIL factory or by the authorized IMBIL materials or fabrication defects, as long as there is evidence of these defects and against invoice presentation, with				ller – Stamp
- Any repair, modification or exchange	y IMBIL or substituted part removed against warranty will become property of the manufacturer. es against warranty will not prorogate the original equipment or substituted part warranty term. esponsible for losses caused by the equipment stop (Loss or Damage to Property).	_1 1		State:	Reseller
return to the original costumer facilitie	erials from the facility where they are installed to the manufacturer plant / technical assistance service and the later	CONTRO		5 	
when this it is performed at the install	lation site			۲	
 Operational conditions that differ from Normal wear caused by the use or b 	anual provided by the manufacturer	MANUFACTURER WARRANTY			Pumping Solutions
The equipments, due to constant im	provements, are subject to changes without previous notice. The warranty is effective only if this slip is sent to the manufacturer.	IANUFA Invoice		City	
	COSTUMER WARRANTY CONTROL	2			
	Serial No Invoice Date//				Ð
Address:					Signature
ZIP Code:	City: State: Country:				
					Owner
Pumping Solutions	Reseller – Stamp and Signature	al No.	Name: Address: _	code_	
	TOLL FREE NUMBER – COSTUMER SERVICE CENTER (BRAZIL): 0800 14 8500	Seri	Add	Zip	

Please fill out this form, detach it and send it to the manufacturer.



(Pumping Solutions)

CUSTOMER SATISFACTION SURVEY

Dear Customer,

The biggest concern of IMBIL Group is to offer the best Customer Service, Product, Associated Services and Technical Support. For us, it is very important to know your opinion about the IMBIL's Quality. In knowing so IMBIL Group will be able to continually improve its quality. You can contribute by filling out this Customer Satisfaction Survey.

IMBIL GROUP thanks for your he

Customer:								
Address:								
City:				State:		Zip Code:		
Contact:							Date:	/ /
Department	t:			Function:				
Phone:	<u>()</u>			E-mail:				
Region:	North	Africa	Application:	Sugar and E	thanol Industry	Air Cond	tioning	
	Northeast	Central America		Distilleries		Chemical	/ Petrochemical	/ Naval
E.	South	UNORTH America UNORTH America UNORTH America UNORTH America UNORTH America		Mining / Ste	el Industry	Food Ind	ustry / Textile	
BRAZIL	Southeast	South America		Sanitation		Steam G	eneration / Coge	neration
	_	S Asia		Pulp and Pa	per	Fire Figh	ting	
	West Central	Irrigation		Other				
		Oceania		Valve				
Product pur	rchased: (Please indicate	product's description and/ or serial nur	nt					
Acquisition	of product: IMBI	L 🗌 Authorized Distributor				Representativ	<u>e</u>	
	MER SERVICES QUAL		. <u>.</u> .	Complety Satisfied	Very Satisfied	Satisfied	Dissatisfied	Completely Dissatisfied
* Facility f requested.	for contact, agility and	efficiency in providing the inf	ormation					
2. COMME	RCIAL CONDITIONS			Complety Satisfied	Very Satisfied	Satisfied	Dissatisfied	Completely Dissatisfied
* Meeting	your expectations rela	ted to commercial conditions	i.					
3. DELIVER	RY TIME			Complety Satisfied	Very Satisfied	Satisfied	Dissatisfied	Completely Dissatisfied
* Meeting y	your expectations relat	ed to delivery time.						
4. TECHNI	CAL INFORMATION			Complety Satisfied	Very Satisfied	Satisfied	Dissatisfied	Completely Dissatisfied
* Meeting product.	your expectations rela	ted to technical data provide	d with the					
5. DELIVER	RY QUALITY			Complety Satisfied	Very Satisfied	Satisfied	Dissatisfied	Completely Dissatisfied
	your expectations relat , visual aspects).	ed to product shipping condi	tions					
6. OPERAT	TION QUALITY			Complety Satisfied	Very Satisfied	Satisfied	Dissatisfied	Completely Dissatisfied
* Meeting y promised.	our expectations relate	ed to product and operation of	conditions					

* Efficiency on services performed

7. POST SALES

Would you have any suggestion on how to increase customer satisfaction on IMBIL's Products / Service?

Complety Satisfied

Very Satisfied

C

Phones for Contacts

PABX Phone: +55 (19) 3843-9833 - FAX Sales: +55 (19) 3863-0714 Sales Department: +55 (19) 3843-9809 E-mail: export@imbil.com.br Post Sales: +55 (19) 3843-9830 e-Mail: assistenciatecnica@imbil.com.br

Quality Engineering: +55 (19) 3843-9804 E-mail: iqualidade@imbil.com.br Product Engineering: +55 (19) 3843-9870 E-mail: ienge@imbil.com.br

Satisfied

 \bigcirc

Customer Service: +55 DDG 0800 - 148500

Dissatisfied

Completely Dissatisfied

 (\mathcal{H})



IMBIL – INDÚSTRIA E MANUTENÇÃO DE BOMBAS ITA LTDA. Rua Jacob Audi, 690 - Vila Izaura - CEP 13971-045 - Itapira-SP PABX: *(019) 3843.9833 - FAX: Depto. Vendas (019) 3863.0714 Atendimento ao Consumidor DDG 0800.148500 http://www.imbil.com.br E-mail: ivendas@imbil.com.br